

# AMTSBLATT

der Gemeinde Hörsel



## Hörselbote



18. Jahrgang

Freitag, den 27. März 2020

Nr. 3

Nächster Redaktionsschluss: Mittwoch, 15.04.2020

Nächster Erscheinungstermin: Freitag, 24.04.2020

Im Amtsblatt der Gemeinde Hörsel  
erfolgen amtliche und nichtamtliche Bekanntmachungen der Gemeinde Hörsel

## Jahresrückblick des Seniorenclubs „Victoria Mechterstädt e.V.“

Am 25. Januar 2020 fand im Bürgerhaus „Zum Prinzen Albert“ die Jahreshauptversammlung mit den Rechenschaftsberichten des Vorstandes und der Revisionskommission statt.

Unsere Vorsitzende Frau Christa Hahn berichtete über ein sehr schönes und abwechslungsreiches Jahr.

Es fanden 33 Clubnachmittage im Seniorenclub auf dem Lindenplatz bei geselligem Beisammensein bei Kaffee, Kuchen, Abendessen und Musik statt. Vielen Dank an die fleißigen Helfer.

Von den 10 Veranstaltungen im Bürgerhaus 2019 waren der Seniorenfasching mit Auftritt des Hörselgauer Faschingsverein, das Oktoberfest mit den Lauchaer Blasmusikanten, die Seniorenkirmes mit dem Auftreten der Mechterstädter Kirmesgesellschaft sowie der Weihnachtsfeier mit dem Programm des Kindergartens „Drei Käsehoch“ Höhepunkte.



Seniorenkirmes mit der Kirmesgesellschaft

Den Abschluss des Jahres bildete die Silvesterfeier.

In der Sommerpause von Juni bis August fanden drei Kaffeefahrten statt. Ziele waren das Gartenzwergmuseum in Gräfenroda, die „Fahner Höhe“ in und um Gierstädt sowie die Fahrt nach Hohenfelden. Die Fahrten mit „Reise Schieck“ sind zu einer schönen Tradition geworden.

Die Saisoneroöffnungsfahrt ging nach Istrien an die slowenische Adria und die Abschlussfahrt in das Zittauer Gebirge.



Bild aus Istrien

Zu Geburtstagen und Ehejubiläen wurden die Clubmitglieder vom Vorstand besucht und mit kleinen Präsenten geehrt. Auch unsere Heimbewohner wurden nicht vergessen.

Leider gab es auch traurige Anlässe, bei denen wir von drei langjährigen Mitgliedern Abschied nehmen mussten.

Für die finanzielle Unterstützung unseres Vereins möchten wir uns beim Deutschen Stiftungszentrum in Essen und bei Herrn Dr. Edgar Jannott herzlich bedanken.

Den 2. Weihnachtsmarkt in Mechterstädt haben die Senioren mit selbstgebackenen Kuchen und Kaffee unterstützt.

Unser Seniorenclub konnte 10 neue Mitglieder gewinnen.

Dem Vorstand und allen fleißigen Helfern gilt unser Dank für die schönen Stunden bei gutem Essen und unterhaltsamer Tanzmusik sowie die passende geschmackvolle Ausgestaltung der Tische und des Saales.

Ein schönes Jubiläum steht uns dieses Jahr noch bevor, denn unser Seniorenclub wird 30 Jahre alt. Ein Grußwort zum Jahreswechsel 2019/2020 von Dr. Edgar Jannott erinnerte uns an die Gründung unseres Seniorenvereines.

Eine Veranstaltung „30 Jahre Victoria Mechterstädt e.V.“ ist geplant, über die der „Hörselbote“ uns alle noch informieren wird. Für ein abwechslungsreiches Veranstaltungsleben in diesem Jahr wünschen wir allen viel Gesundheit und Wohlergehen.

**Beate Rackebrandt und Karin Törmer**

## Amtlicher Teil

### Bekanntmachungen

#### Aktuelle Information der Gemeindeverwaltung

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,  
um die weitere Arbeitsfähigkeit der Gemeindeverwaltung zu gewährleisten und mögliche Übertragungsrisiken zu vermeiden, stellen wir den Besucherverkehr ab sofort ein.

**Die Gemeindeverwaltung bleibt ab Dienstag, den 17.03.2020 bis auf weiteres für den Besucherverkehr geschlossen.**

Wenden Sie sich bitte mit Ihren Anliegen telefonisch über die Telefonnummer 03622/92100, per Post oder per E-Mail an die Gemeindeverwaltung.

Diese Maßnahme dient dazu, die Verwaltung vor Ort auch in Ihrem Interesse handlungsfähig zu halten.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Hörsel, den 16.03.2020

**gez. Rudloff**  
Bürgermeister

#### Information zur Schließung der Kindertageseinrichtung

Sehr geehrte Eltern,  
um die Ausbreitung des Coronavirus SARS-CoV-2 und COVID-19 zu verlangsamen ist es erforderlich, dass in der Zeit  
**vom 17. März 2020 bis zum 19. April 2020**

in Thüringen alle Kindertageseinrichtungen geschlossen werden. Die Kindertageseinrichtung wird eine Notbetreuung für Kinder, deren beide Elternteile oder der allein erziehungsberechtigte Elternteil in sog. kritischen Infrastrukturen tätig sind, zu den üblichen Betreuungszeiten anbieten. Detaillierte Informationen dazu entnehmen Sie bitte dem beiliegenden Elternbrief des Ministeriums für Bildung, Jugend und Sport. Sollten Sie zum genannten Personenkreis gehören, wenden Sie sich bitte umgehend an die Gemeindeverwaltung Hörsel unter der Telefonnummer 03622/92100.

Auch für alle weiteren Anfragen in Bezug auf die Schließung der Kindertageseinrichtung steht Ihnen die Gemeindeverwaltung unter der Telefonnummer 03622/92100 zur Verfügung.

Aktuelle Informationen erhalten Sie ebenfalls über die Internetseiten der Gemeinde Hörsel [www.hoersel.de](http://www.hoersel.de) sowie über die des Ministeriums für Bildung, Jugend und Sport <https://bildung.thueringen.de/ministerium/coronavirus>.

Wir wissen, dass mit der Schließung der Kindertageseinrichtung viele Fragen verbunden sind und bitten um Ihr Verständnis, dass auch wir nicht zu allen Anfragen sofort eine Antwort haben. Wir versuchen aber unser Möglichstes, umgehend alle Anfragen zu beantworten.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Hörsel, den 16.03.2020

**gez. Rudloff**  
Bürgermeister

#### Bekanntmachung Beschlüsse des Gemeinderates der Gemeinde Hörsel

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass die in den Beschlüssen aufgeführten Anlagen, sofern sie nachfolgend nicht mit veröffentlicht sind, während der üblichen Sprechzeiten der Gemeindeverwaltung im Hauptamt eingesehen werden können.

Der Hauptausschuss der Gemeinde Hörsel hat im öffentlichen Teil seiner Sitzung am 18.02.2020 folgende Beschlüsse gefasst:

##### Beschluss-Nr. 01/2020

**Der Hauptausschuss der Gemeinde Hörsel beschließt in seiner Sitzung am 18.02.2020 den Auftrag für die Wiederherstellung der Streuobstwiese bei Teutleben an die Fa. Köhler**

**Landschaftspflege und Service GmbH, 07333 Unterwellenborn zu erteilen.**

Der Beschluss wird einstimmig angenommen.

##### Beschluss-Nr. 02/2020

**Der Hauptausschuss der Gemeinde Hörsel beschließt in seiner Sitzung am 18.02.2020 die Vertragsfortschreibung für die Instandsetzung der Brücke über die Hörsel im Zuge der Vippacher Gasse im OT Mechterstädt in Höhe von 36.946,11 €/brutto an das Ingenieurbüro Kleb GmbH, 99096 Erfurt zu erteilen.**

Der Beschluss wird einstimmig angenommen.

Der Gemeinderat der Gemeinde Hörsel hat im öffentlichen Teil seiner Sitzung am 03.03.2020 folgende Beschlüsse gefasst:

##### Beschluss-Nr. 03/2020

**Der Gemeinderat der Gemeinde Hörsel beschließt in seiner öffentlichen Sitzung am 03.03.2020 die 1. Änderung der Geschäftsordnung für den Gemeinderat und die Ausschüsse sowie die Ortschaftsräte der Gemeinde Hörsel.**

Der Beschluss wird einstimmig angenommen.

##### Beschluss-Nr. 04/2020

**Der Gemeinderat der Gemeinde Hörsel beschließt in seiner Sitzung am 03.03.2020 die als Anlage beigefügte Satzung der Gemeinde Hörsel über die Erhebung von Erschließungsbeiträgen (Erschließungsbeitragsatzung).**

Der Beschluss wird mehrheitlich angenommen.

### Sonstige öffentliche Mitteilungen

#### Die Gemeinde Hörsel schreibt nachfolgendes Grundstück zum Verkauf aus:

Ort:	Ebenheim, Am Sperlingsberg - Flur 1, Flurstück 2/8 Grünland 4.112 m <sup>2</sup> , kein Baurecht
Verfahren:	Verkauf nach Höchstgebotals Mindestpreis sind 0,64 €/m <sup>2</sup> festgesetzt, unter diesem Wert wird ein Verkauf ausgeschlossen, eine Verkaufsverpflichtung der Gemeinde entsteht durch die Abgabe eines Angebotes nicht
Lagebeschreibung: Beschreibung:	Ortsrandlage Ebenheim, Außenbereich Das Grundstück liegt im Außenbereich der Gemarkung Ebenheim unmittelbar angrenzend an die Wohnbebauung in der Burlauer Straße. Es ist nicht bebaubar, als Nutzungsart ist Landwirtschaft ausgewiesen. Das Grundstück ist derzeit verpachtet.
verkehrstechnische Erschließung:	Ebenheim liegt zwischen Thüringer Wald und dem Hainich; am nordwestlichen Rand des Landkreises Gotha und grenzt direkt an den Wartburgkreis und die Gemeinde Hörselberg-Hainich, das Grundstück ist durch eine öffentliche Straße erschlossen. Es sind ca. 4,50 km bis zur Anbindung an die Autobahn A 4. Für Fragen hierzu steht Ihnen Herr Kley von der Bauverwaltung der Gemeinde Hörsel unter 03622 - 92 10 12 gerne zur Verfügung.

Die Kaufangebote sind bis zum **31.05.2020** in einem verschlossenen Umschlag mit dem Vermerk „Kaufangebot Grundstück Ebenheim“ in der Gemeindeverwaltung Hörsel unter genannter Adresse einzureichen.

**Gemeindeverwaltung Hörsel**  
**OT Hörselgau**  
**Waltershäuser Straße 16a**  
**99880 Hörsel**

## Die Gemeinde Hörsel schreibt nachfolgendes Grundstück zum Verkauf aus:

Ort:	Trügleben, Brückenstraße 1 - Flur 1, Flurstück 56/7 Gebäude- u. Freifläche 270 m <sup>2</sup> , vorh. Bebauung	verkehrstechnische Erschließung:	Trügleben liegt ca. 5 km westlich von Gotha entfernt; das Grundstück ist durch eine öffentliche Straße erschlossen. Eine Anbindung an die Landstraße zwischen Eisenach - Erfurt ist gegeben.
Verfahren:	Verkauf nach Höchstgebotals Mindestpreis sind 24,00 €/m <sup>2</sup> festgesetzt, unter diesem Wert wird ein Verkauf ausgeschlossen, eine Verkaufsverpflichtung der Gemeinde entsteht durch die Abgabe eines Angebotes nicht		Für Fragen hierzu steht Ihnen Herr Kley von der Bauverwaltung der Gemeinde Hörsel unter 03622 - 921012 gerne zur Verfügung.
Lagebeschreibung: Beschreibung:	Ortsrandlage Trügleben, Innenbereich Das Grundstück liegt im Innenbereich der Gemarkung Trügleben am äußerst südlichen Rand der Ortschaft. Es ist bereits bebaut, als Nutzungsart ist Wohnen ausgewiesen. Das Grundstück ist derzeit verpachtet und bewohnt.		Die Kaufangebote sind bis zum <b>31.05.2020</b> in einem verschlossenen Umschlag mit dem Vermerk „Kaufangebot Grundstück Trügleben“ in der Gemeindeverwaltung Hörsel unter genannter Adresse einzureichen.
			<b>Gemeindeverwaltung Hörsel</b> <b>OT Hörselgau</b> <b>Waltershäuser Straße 16a</b> <b>99880 Hörsel</b>

### Nichtamtlicher Teil

### Mitteilungen

## HINWEIS zur Bekämpfung der Ausbreitung des Coronavirus SARS-CoV-2 und COVID-19

Für die Veröffentlichung von Veranstaltungshinweisen oder Einladungen sind die Vereine, Verbände bzw. Einrichtungen verantwortlich.

Seitens der Gemeindeverwaltung ergeht zur Bekämpfung der Ausbreitung des Coronavirus SARS-CoV-2 und COVID-19 der Hinweis, dass alle geltenden Allgemeinverfügungen des Landkreises Gotha, u.a.

- zur Einschränkung von Veranstaltungen,
  - zur Schließung von Einrichtungen,
  - zum Verbot und zur Beschränkung von Kontakten,
- unbedingt einzuhalten sind.

Bitte informieren Sie sich selbstständig über aktuelle Entscheidungen und Regelungen über Rundfunk, Fernsehen, Presse und entsprechende Internetangebote.

Ihre Gemeindeverwaltung

### Kirchliche Nachrichten

#### Ev.-Luth. Kirchengemeindeverband Hörselgau-Mechterstädt

##### Gottesdienste Mechterstädt

Sonntag	12.04.	09.30 Uhr
Sonntag	19.04.	09.30 Uhr
Sonntag	26.04.	09.30 Uhr

##### Gottesdienste Mechterstädt

Sonntag	12.04.	09.30 Uhr
Sonntag	19.04.	09.30 Uhr
Sonntag	26.04.	09.30 Uhr

##### Gottesdienst Teutleben

Ostersonntag 12.04. 11.00 Uhr

##### Gottesdienst Fröttstädt

Ostersonntag 11.04. 22.00 Uhr Osternacht

## Regelmäßige Veranstaltungen

### Chor Hörselstimmen:

donnerstags, 19.00 Uhr im Feuerwehrhaus Teutleben

### Kindernachmittage mit Hendrik Hillermann

dienstags alle 14 Tage im Wechsel:

**Hörselgau** 14.15 Uhr - 15.30 Uhr

**Mechterstädt** 14.00 Uhr - 15.15 Uhr

Bitte Aushänge beachten

**Teenie-Club** (ab Klasse 5) für die Kinder des ganzen Pfarramtsbereiches im Pfarrhaus Mechterstädt

donnerstags 16.00 Uhr - 17.00 Uhr (*nicht in den Ferien*)

### Konfirmanden

Klasse 7: mitwochs, 16.15 Uhr - 17.00 Uhr  
in Waltershausen, Schulplatz 04

Klasse 8: 28. April in Fröttstädt

### Seniorenachmittage:

Fröttstädt alle zwei Wochen dienstags 14.30 Uhr

Hörselgau jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat 14.30 Uhr

Laucha: jeden letzten Mittwoch im Monat 14.30 Uhr

### Spielnachmittag für Erwachsene in Mechterstädt

montags alle 2 Wochen 15.00 - 17.00 Uhr im Pfarrhaus

### Vorschau

Die Konfirmation findet in diesem Jahr für das gesamte Pfarramt am 17. Mai um 14.00 Uhr in Mechterstädt statt. Ebenfalls für das gesamte Pfarramt, wird der Konfirmanden-Vorstellungsgottesdienst (Prüfung) am 10. Mai 14.00 Uhr in Hörselgau stattfinden.

### Bürosprechzeiten von Frau Schaller:

Pfarramt Mechterstädt

dienstags 08.00 - 09.30 Uhr

mittwochs 16.30 - 17.30 Uhr

Tel. 03622 -906031

Pfarramt Hörselgau

donnerstags 11.00 - 12.00 Uhr

Tel. 03622-902816

### Mail von Pfarrerin C.-M. Schaller:

hoerselgau-mechterstaedt@suptur.de

## Pfarramt Siloah

### Karsamstag, 11. April

22.00 Uhr Feier derhl. Osternacht  
Kirche zu Weingarten

### Ostersonntag, 12. April

10.00 Uhr Familiengottesdienst  
Familienkirche Aspach

### Sonntag, 19. April

10.00 Uhr Goldene Konfirmation  
Marienkirche Ebenheim

### Sonntag, 26. April

14.00 Uhr Blütenfestgottesdienst  
SILOAH-Hof Neufrankenroda

## Aus Vereinen und Verbänden

### Mitteilung des Vorstands der Jagdgenossenschaft

An alle Eigentümer von landwirtschaftlichen Grundflächen möchte der Vorstand bekannt geben, das zur Jahreshauptversammlung am 17.04.2020 in Ebenheim, ein neuer Vorstand gewählt werden muss. Hiermit bitten wir alle Landeigentümer um Mitarbeit zum neuen Vorstand. Welcher Grundeigentümer Lust hat mitzuarbeiten, möchte sich doch bitte bis Ostern (10.04.2020) bei den Vorstandsmitgliedern Rainer Prtlepp, Edwin Rommert oder Diethard Beese melden. Im Voraus vielen Dank für euer Verständnis.

gez. Ortlepp  
Vorstand

## Besuch des Europäischen Parlamentes in Brüssel

Der Partnerschaftsverein Gemeinde Mechterstädt e.V. besucht vom 22. Juni - 24. Juni 2020 das Europäische Parlament in Brüssel. wir werden uns dort mit Vertretern unserer Partnergemeinden treffen und von unserer Europaabgeordneten Marion Walsmann empfangen. Neben wissenswerten über das Europäische Parlament, werden wir natürlich die Stadt Brüssel näher kennen lernen.

Wer Interesse hat, an dieser Fahrt teilzunehmen, meldet sich bitte umgehend bei Evelin Groß (evelingross@t-online.de oder Handy unter 01702900914).

Meldungen bitte bis 5. April 2020

**Evelin Groß**

**Vorsitzende des Partnerschaftsvereines**

## Jagdgenossenschaft Mechterstädt

Am 17.04.2020 findet im Gasthaus zum Stern in Mechterstädt um 18.00 Uhr die diesjährige Versammlung der Jagdgenossenschaft Mechterstädt mit unten stehender **Tagesordnung** statt.

1. Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung und der Anwesenheit, nebst Flächenfeststellung
2. Bestätigung der Tagesordnung
3. Bekanntgabe des Kassenbestandes
4. Überprüfung der Kontoführung
5. Entlastung des Vorstandes für das Jahr 2019
6. Bericht aus dem Jagdjahr
7. Festlegung der Hegeaufträge für die Jagdpächter
8. Verwendung des Reinerlöses
9. Sonstiges

Hierzu lade ich alle Jagdgenossen herzlich ein.

**Dr. K.-F. Rommel**

**Vorsitzender**

Im Anschluss findet die Versammlung der 92-ger Waldcorporation statt.

## Hundesportverein Teutleben

**Das Osterfeuer in Teutleben am 03.04.2020 wird verschoben.**

**Hundesportverein Teutleben**



Anlässlich der 1200 Jahrfeier in Teutleben, hat sich eine kleine Gruppe gefunden, die sich unter der Leitung unserer Pastorin Frau Schaller, nun jede Woche trifft und gemeinsam für kleine und große Auftritte übt.

Als die „Hörselstimmen“ sind es nun mehr als 20 Männer und Frauen, die donnerstags um 19 Uhr zusammen im Gerätehaus der Feuerwehr Teutleben singen und sich auch über weitere stimmkräftige Musikinteressierte freuen. Ein herzliches Danke, auch an die Feuerwehr Teutleben, für den Proberaum.

Die Termine für *Auftritte* werden rechtzeitig bekannt gegeben.

## Bürgerhaus Teutleben

Hiermit möchte ich mich für die Malerarbeiten bei der Verwaltung, sowie den beteiligten Gemeindearbeitern im Namen der Bürger und des Ortschaftsrates von Teutleben bedanken. Durch die Malerarbeiten werten wir unser Bürgerhaus weiter auf und machen es für viele andere Nutzer interessant.

gez. Rolf Büchner  
Ortschaftsbürgermeister



## Einladung zur Mitgliederversammlung der Jagdgenossenschaft Teutleben

Am Mittwoch, den 08.04.2020, um 19.30 Uhr findet in der Gaststätte Drescher in Teutleben die Hauptversammlung der Jagdgenossenschaft statt. Alle Jagdgenossen sind hierzu herzlich eingeladen.

### Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Genehmigung der Tagesordnung
3. Rechenschaftsbericht des Vorstandes
4. Kassenbericht
5. Diskussion
6. Entlastung des Vorstandes und Kassierers
7. Beschlüsse über die Verwendung des Reinertrages
8. Schlusswort

**B. Sura**  
Vorstand



## Impressum

### Amtsblatt der Gemeinde Hörsel

**Herausgeber:** Gemeinde Hörsel, Waltershäuser Straße 16 a, 99880 Hörsel OT Hörselgau

**Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21

**Verantwortlich für amtlichen Teil:** Gemeinde Hörsel

**Verantwortlich für nichtamtlichen Teil:** LINUS WITTICH Medien KG, Ilmenau

**Verantwortlich für den Anzeigenverkauf:** Carola Mietle, erreichbar unter Tel.: 0175 / 5951011, E-Mail: c.mietle@wittich-langewiesen.de

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** David Galandt – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z. Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

**Verlagsleiter:** Mirko Reise

**Erscheinungsweise:** In der Regel monatlich; kostenlos an alle Haushalte der Gemeinde Hörsel. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7 % MWST.) beim Verlag bestellen.